C.1
2675 دور

UN ECONOMIC COMMISSION FOR WESTERN ASIA
20 MAR 1981
LIBRARY

الأمم المتحدة

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

التوزيع: عام
E/ECWA/117
١٦ آذار/مارس ١٩٨١
الاصل: بالانكليزية

اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

الدورة الثامنة
٢١ - ٢٥ نيسان/ابريل ١٩٨١
بيروت، لبنان
البند ٩ (أ) من جدول الاعمال المؤقت

الوضع المالي لبرامج اللجنة وتعزيز حساب المساهمات المالية

الوضع المالي لبرامج اللجنة

(مذكرة من الامين التنفيذي)

81-3824

الوضع المالي لبرامج اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا

١- طلبت اللجنة ، في قرارها ٤٥ (د- ٤) ، الى الامين التنفيذي تقديم بيان مالي عن الفترة الواقعة بين دورتين للجنة. ويأتي هذا التقرير بناء على الطلب آنف الذكر. الا انه نظرا لاعتماد الامم المتحدة نظام السنتين في الميزانية البرنامجية ، فان المعلومات الواردة في هذا التقرير عن اعتمادات الميزانية العادية للامانة التنفيذية للجنة انما تشمل فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ وفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣. وتشكل البيانات المذكورة ادناه بصورة مقتضبة جزءا من المحاضر الرسمية للجمعية العامة :

(أ) ميزانية فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ : بلغت اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١، ٤١ ٤٥١ ٠٠٠ دولار ، انفق منها ٦ ١٢٩ ١٠٠ دولار خلال عام ١٩٨٠، وبقي رصيد غير مثقل مقداره ٨ ٣٢١ ٩٠٠ دولار بتاريخ ٣١ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨٠؛

(ب) ميزانية فترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣*: طلب مبلغ ١٤ ١٣٧ ٥٠٠ دولار لفترة السنتين المقبلة ، ولكن هذا الطلب سيكون موضع مراجعة من قبل الامانة العامة للامم المتحدة في نيويورك والجمعية العامة للامم المتحدة.

٢- اضافة الى اعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ الواردة في الميزانية العادية (الباب الرابع عشر) الخاصة باللجنة ، تيسرت للجنة اموال للقيام بالنشاطات في حدود المبالغ المبينة ادناه (بالدولار الامريكي) :

---

* يرجع السبب في انخفاض الاعتمادات المطلوبة لفترة السنتين ١٩٨٢-١٩٨٣ بالنسبة لاعتمادات فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١ الى واقع ان ميزانية ١٩٨٠- ١٩٨١ تتضمن نفقات غير متكررة تتعلق بنقل مقر اللجنة من بيروت الى بغداد.

المصـــدر	١٩٨٠	١٩٨١
الميزانية العادية للامم المتحدة		
الباب الرابع والعشرون - البرنامج العادى للتعاون التقني	٥٣٧ ٥٠٠	٥٨٤ ٦٠٠
الباب الثامن والعشرون - نشاطات تدريب الموظفين	١١ ٧٠٠	١٢ ٦٠٠
الباب التاسع - الشركات عبر الوطنية	١٢٩ ٨٠٠	١٤١ ٥٠٠
مصادر الامم المتحدة الخارجة عن الميزانية		
اللجنة كوكالة منفذة لصندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية	٣٤٧ ٣٠٠	٦٤٣ ٤٥٠
مشاريع التعاون التقني	٢٣٨ ٧٠٠	-
صندوق الامم المتحدة للنشاطات السكانية	٤٧٨ ٩٢٥	٥٤٤ ٤١٠
اللجنة كوكالة منفذة لبرنامج الامم المتحدة للتنمية	٦٧٧ ٢٤٩	٥٩٠ ٢٦٨
اللجنة كوكالة مشاركة لبرنامج الامم المتحدة للتنمية	٧٦ ٤٣٠	١٠٩ ٩٥٠
صندوق التنمية والتخطيط والاسقاطات	٤٢ ٠٠٠	-
صندوق التبرعات لعقد الامم المتحدة للمرأة	٩٢٣ ١٢٨	٢٢٩ ٥٤٩
برنامج الامم المتحدة للبيئة	١٩٢ ٤٠٠	٧٣ ٦٧٠
شعبة الزراعة المشتركة بين اللجنة ومنظمة الاغذية والزراعة	٢٧٣ ٠٠٠	٢٦١ ٠٠٠
شعبة الصناعة المشتركة بين اللجنة ومنظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية	٦٢ ٨٠٠	٦٢ ٨٠٠
المبالغ الائتمانية للمسؤولين عن تنسيق شؤون اللغة الفرنسية	٢٩ ١٠٠	٢٩ ١٠٠
الحساب الخاص لتكاليف دعم برامج اللجنة		
المدار محليا	٣٣٤ ٨٨٤	١٨٨ ١١٤
المدار مركزيا	١٣٦ ٤٠٠	٤٥ ٨٠٠
الدعم المقدم الى الهياكل الادارية الممولة من مصادر خارجة عن الميزانية	٣ ٦٠٠	٣ ٦٠٠
	٤ ٤٩٤ ٩١٦	٣ ٥٢٠ ٤١١

٣- اضافة الى ماورد اعلاه، تيسرت خلال عام ١٩٨٠ المصادر التالية الخارجة عن الميزانية :

(أ) ساهمت حكومة لبنان بمبلغ مليون ليرة لبنانية لغرض تسهيل عمليات اللجنة الاقتصادية لغربي آسيا .

(ب) ساهمت حكومة هولندا بمبلغ ٢٠٠ ٠٠٠ دولار من اجل تنفيذ برنامج عمل اللجنة لعام ١٩٨٠ . كما عرضت ان تقدم للجنة مبلغ ٤٠٠ ٠٠٠ فلورين هولندى (أى ما يوازى ١٨٨ ٦٨٠ دولارا امريكيا بسعر الصرف المعمول به من قبل برنامج الامم المتحدة للتنمية والبالغ ٢ر١٢ فلورين هولندى مقابل دولار امريكي واحد) لبرنامج العمل لعام ١٩٨١ . ويتوقف استلام المبلغين على عقد اتفاق مشترك حول الميادين التي يمكن استخدامهما فيها وعلى موافقة الامانة العامة للامم المتحدة في نيويورك على ذلك .

(ج) ساهمت حكومة فرنسا بمبلغ ٣٧ ٠٠٠ دولار من اجل تنفيذ برنامج العمل لعام ١٩٨٠ في حقل الاحصاءات. كما ساهمت ايضا بمبلغ ٤١ ١٠٠ دولار من اجل تنفيذ برنامج العمل لعام ١٩٨١ في حقل الاحصاءات.

٤- وبمقتضى الفقرة ٤ من قرار اللجنة ٤٥ (د - ٤) ، يرد في المرفق الاول بيان عن الوضع المشترك لحسابات المساهمات المالية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠ .

٥- تتضمن الوثيقة E/ECWA/117/Add.2 معلومات لفائدة الدول الاعضاء حول وجهة استخدام الموارد الخارجة عن الميزانية التي تدعم برامج اللجنة .

المرفـق الاول

لجنة الامم المتحدة الاقتصادية لغربي آسيا

الوضع المشترك لحسابات المساهمات المالية في ٣١ كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٠

(بالدولار الامريكي)

	حساب المساهمات المالية	حكومة هولندا	حكومة قطر (دراسة عن الفلسطينيين)	حكومة اليمن	حكومة فرنسا	المجموع
أ : بيان الاصول والخصوم						
ورصيد الاموال غير المثقلة						
الاصول						
مبالغ نقدية	٥٩٩٠٨٧	٢٤٥٣٣٦	-	٩١٣	٣٤٨٦٨	٨٨٠٢٠٤
حسابات دائنة	٣٤٧٣٤	٤٣٧٠	-			٣٩١٠٤
مستحقات من الحساب العام للامم المتحدة	-	-	-	-	-	-
مجموع الاصول	٦٣٣٨٢١	٢٤٩٧٠٦	-	٩١٣	٣٤٨٦٨	٩١٩٣٠٨
الخصوم ورصيد الاموال غير المثقلة						
الخصوم						
حسابات مدينة	٤٦٨					٤٦٨
التزامات غير مسددة	٣٠٤١٤	١٧١٢٨				٤٧٥٤٢
احتياطي لمنحة العودة الى الوطن	-	-	-	-	-	-
مستحقات للحساب العام للامم المتحدة	٥٥٧٩٦	٢٢٣٦٦				٧٨١٦٢
مجموع الخصوم	٨٦٦٧٨	٣٩٤٩٤	-	-	-	١٢٦١٧٢
رصيد الاموال غير المثقلة						
الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٨٠	٦١٦٠٩٧	٩٣٧١٩	٤٨٨٢	١٧٩٥٦	-	٧٣٢٦٥٤
زائدا : صافي ناقص الايرادات على المصروفات (انظر اد ناه)	(٦٨٩٥٤)	١١٦٤٩٣	(٤٨٨٢)	(١٧٠٤٣)	٣٤٨٦٨	٦٠٤٨٢
الرصيد المتاح في ٣١ كانون الاول/ ديسمبر ١٩٨٠	٥٤٧١٤٣	٢١٠٢١٢	-	٩١٣	٣٤٨٦٨	٧٩٣١٣٦
مجموع الخصوم ورصيد الاموال غير المثقلة	٦٣٣٨٢١	٢٤٩٧٠٦	-	٩١٣	٣٤٨٦٨	٩١٩٣٠٨

المرفق الاول (تابـع)

	حساب المساهمات المالية	حكومة هولندا	حكومة قطر (رئاسة عن الفلسطينيين)	حكومة اليمن	حكومة فرنسا	المجمـوع
ثانيا : بيان عن الايرادات والمصروفات لفترة الاثني عشر شهرا المنتهية في ٣١ كانون الاول / ديسمبر ١٩٨٠ من فترة السنتين ١٩٨٠-١٩٨١						
الايـرادات						
الاعتمادات المرصودة	٥٨٦٤	١٨٦١٤٠	-	٣٩٧٠	٧٨١٠٠	٢٧٤٠٧٤
الايرادات من الفائدة	٧٥٠٧٤	٢٦٦٥٠	-	-	-	١٠١٧٢٤
ايرادات متفرقة	١٠٣٤	-	-	-	-	١٠٣٤
	٨١٩٧٢	٢١٢٧٩٠	-	٣٩٧٠	٧٨١٠٠	٣٧٦٨٣٢
المصروفـات						
المرتبات وتكاليف الموظفين	٧٠٨١٣	-	-	١٦٥٠٨	٣٦٣٩١	١٢٣٧١٢
السفر	٥٢١١١	٣٠٤٣٦	٧١	١٩٢٥	١٥٣٢	٨٦٠٧٥
الخدمات التعاقدية	٤٦٧٠	٥٢٤٢٦	٤٢١٠	-	-	٦١٣٠٦
الزمالات والمنح وغيرها	١٨٥٣٥	-	-	-	-	١٨٥٣٥
المشتريات	١٩١٠	-	-	-	-	١٩١٠
تكاليف التشغيل	٢٨٨٧	١٦٠٩	-	-	-	٤٤٩٦
النفقات الادارية	-	١١٨٢٦	٦٠١	٢٥٨٠	٥٣٠٩	٢٠٣١٦
مجموع المصروفات	١٥٠٩٢٦	٩٦٢٩٧	٤٨٨٢	٢١٠١٣	٤٣٢٣٢	٣١٦٣٥٠
فائض الايرادات عن المصروفات	(٦٨٩٥٤)	١١٦٤٩٣	(٤٨٨٢)	(١٧٠٤٣)	٣٤٨٦٨	٦٠٤٨٢